

## "المواهب اللدنية بالمنج المحمدية ﷺ كتعارف وتجزيات مطالع"

An Analytical study of the "Al-Mawāhib Al-Laduniyat Bil Minh Al-Muhammadiyah"

\*Muhammad Nawaz

\*\* Muhammad Fazal Haq Turābī

Although Imam Qusṭalānī, in compiling his book "Al-Mawāhib Al-Laduniyat Bil Minh Al-Muhammadiyah", has followed the footsteps of Qazi Ayaz's book Al-Shifā. But many chapters and information are unique to them and he has expanded this book with his additions and made it a treasure trove of information. This book is a beautiful fusion of the traditions of Muḥaddithin and Ahl-e-Siyyar. Because he was not only a muhaddith but also a biographer. Were his greatest service in the learning of Hadith is "Irshad Al-Sārī Sharh Sahīl Bukhārī", there his most significant service in Sira is this book. He has used the traditions of both the narrators and the Biographers in compiling it. In this book, the locks of meanings are opened with the keys of Fath Al-Bārī Li Ibn-e-Hajar 'Asqalānī. In other words, he has benefited a lot from Fath Al-Bārī Sharh Bukhari and has gained a lot of confidence. A large number of scholars have used this book, including Shibli Nu'mānī, who has made extensive use of it in his Sirat un-Nabi ﷺ. Due to its popularity, many of its rates have been written.

The most detailed of these is the Zurqānī rate of Qusṭalānī. The great scholar like Imam Zarqani has commented in eleven volumes of this book, which is proof of its authenticity, noteworthy, and worth reading and treasure. Sheikh Nūruddin Trabulsī gave Sharh and great people like Safiuddin Qasashi, Burhanuddin Ibrahim Maimoni, Shamsuddin Muhammad Shobri Misri and Nooruddin Ali Qari embellished this book with their footnotes. On the one hand, it teaches love and respect for the Holy Prophet ﷺ and on the other hand, it mentions the rights of the Holy Prophet ﷺ and the rewards for their payment. The writing style of the book is simple and smooth as well as eloquent and eloquent. The temptation is not so long that the length will be too long for the reader, nor is it so short that access to the concepts and

---

\* Ph.D Research Scholar, Allama Iqbal Open University Islamabad.

\*\* Ph.D Research Scholar, Dept. of Islamic Studies, The Islamia University of Bahawalpur.

demands will not be possible due to the brevity. The book has been read by the people and it has been adopted by biographers as an authentic and reliable source. Because of its importance and usefulness, an introductory and analytical study of this book will be presented in this article.

**Key Words:** Sīrah of the Holy Prophet ﷺ, Biographers, Imam Qusṭalānī, Al-Mawāhib Al-Laduniyat Bil Minh Al-Muhammadiyah, Respect & Love for the Holy Prophet ﷺ.

### تعارف:

"الموهاب اللدنیہ بالمنج المحمدیہ" سیرت رسول ﷺ پر ایک بنیادی کتاب کا درجہ رکھتی ہے۔ کثیر تعداد میں علماء نے اس کتاب سے استفادہ کیا ہے جن میں علامہ شبلی نعمانی بھی شامل ہیں جنہوں نے "سیرت النبی" میں اس سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے۔ اس کی مقبولیت کی وجہ سے اس کی بہت سی شرحیں بھی لکھی گئی ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مفصل زرقانی شرح قسطلانی ہے، امام زرقانی جیسے فاضل نے اس کتاب کی گیارہ جلدیوں میں شرح فرمائی ہے، جو اس کے مستند، قابل توجہ اور لائق مطالعہ اور خزینہ گنجینہ ہونے کا ثبوت ہے اس کے علاوہ شیخ نور الدین ترابلسی نے اس کی شرح اور صفاتی الدین قشاشی - بربان الدین ابراهیم میمونی - شمس الدین محمد شوبیری مصری اور نور الدین علی قاری جیسے عظیم لوگوں نے اس کتاب کو اپنے حواشی سے مزین کیا۔

کتاب کا اسلوب تحریر سادہ اور سلیمانی ہونے کے ساتھ فصیح و بلغہ بھی ہے۔ کتاب نہ تو اتنی طویل ہے کہ قاری کے لیے طوالت کبیدگی خاطر کا باعث بنے اور نہ ہی اتنی محضر ہے کہ انصار کی وجہ سے مفاہیم و مطالب تک رسائی نہ ممکن نظر آئے۔ اس میں ایک طرف توحید و تعلیم رسول ﷺ کا درس ملتا ہے تو دوسری طرف آپ ﷺ کے حقوق اور اُن کی ادائیگی پر اعلماں کا ذکر ملتا ہے۔ عوام نے اس کتاب کو حرز جان بنایا اور زیر مطالعہ رکھا ہے اور سیرت نگاروں نے اس کو ایک مستند اور قابل اعتماد ماغذہ کے طور پر اپنایا ہے۔

### تعافِ امام قسطلانی:

امام قسطلانی جن کا پورا نام شہاب الدین ابو العباس احمد بن محمد بن ابو بکر القسطلانی ہے۔ آپ مصر کے شہر قاہرہ میں پیدا ہوئے اور وہیں قرآن مجید حفظ کیا اور ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ علامہ قسطلانی اپنے دور کے بہت بڑے امام، قرات کے استاد، علوم عقلیہ و نقلیہ کے ماہر اور صاحب تصنیف کشیر ہتھے۔ آپ نے بے شمار اساتذہ سے کسب فیض کیا جن میں سے سرفہرست علامہ ابن حجر عسقلانی ہیں۔ آپ وعظ کرنے میں بے نظیر تھے آپ کا وعظ سننے کے لئے دنیا کچھی جملی آئی تھی۔

شیخ جلال الدین سیوطی علیہ الرحمۃ کو امام قسطلانی علیہ الرحمۃ سے شکر رنجی تھی کہ آپ نے اپنی کتاب الموهاب اللدنیہ میں میری کتابوں سے نقل کیا ہے اور تدليس کرتے ہوئے میرا حوالہ نقل نہیں کیا ہے۔ نقل میں یہ ادبی خیانت ہے موہاب کے بہت سارے مقامات پر قسطلانی نے بیہقی سے نقل بتائی ہے اور حالانکہ بیہقی کی کتب ان کے پاس نہیں ہیں شیخ الاسلام زین الدین زکریا الانصاری کے حضور محکمہ کی شکل میں امام سیوطی علیہ الرحمۃ نے امام قسطلانی علیہ الرحمۃ پر ازالہ ثابت کیا۔ مناسب یہ تھا کہ آپ کہتے نقل السيوط عن البیہقی کذاتا کہ مجھ سے استفادہ کے حق کے ساتھ ساتھ تصحیح نقل کی ذمہ داری سے بھی بری ہو جاتے۔ امام قسطلانی کے دل میں یہ بات

ہمیشہ ہی کہ امام سیوطی علیہ الرحمہ کے دل سے اس بات کی کدورت کو ہو دیا جائے ایک روز اسی ارادہ سے شہر مصر (قاهرہ) سے روضہ تک پیدل روانہ ہوئے جو ایک لمبی مسافت ہے۔ سیوطی کے در دولت پر دستک دی۔ شیخ نے اندر سے دریافت کیا کون شخص ہے۔ قسطلانی نے عرض کیا:

"شمم احمد کہ برہنہ پا و برہنہ سر بر دروازہ شما ایستادم تاز من کدورت خاطر دوکمذی و راضی شوید"

۱۱

میں احمد قسطلانی ننگے پاؤں، ننگے سر، آپ کے دروازہ پر کھڑے درخواست گزار ہوں کہ آپ میرے بارے میں اپنی دلی کدورت کو دور کر دیجئے اور راضی ہو جائیے۔

شیخ سیوطی نے گھر کے اندر ہی سے جواب دیا:  
کدورت خاطر دور کردم۔ میں نے اپنی دلی کدورت دور کی۔ دروازہ نہ کھولا اور نہ ہی آپ نے امام قسطلانی سے ملاقات فرمائی۔  
امام قسطلانی علیہ الرحمۃ 12 ذی القعڈہ 1851ھ، کو پیدا ہوئے، اور شب جمعہ سات محرم 923ھ، میں وفات پائی۔ بعد از نماز جمعہ جامع ازہر میں نماز جنازہ کے بعد ان کے گھر کے قریب مدرسہ الیمنی میں آسودہ خاک ہوئے۔ امام قسطلانی علیہ الرحمۃ نے مندرجہ ذیل کتب اپنی یاد گار چھپوڑیں ہیں:

- 1- ارشاد الساری، بخاری شریف کی بہترین شرح ہے جس میں فتح الباری اور کرمانی کا پورا پورا اختصار ہے نہ منحصر ہے نہ طویل ہے
- اعتدال کی راہ میں مستقیم ہے۔ 2- العقود السنیۃ فی شرح المقدمة الجزیریة 3- لطائف الاشارات فی عشرات القراءات
- 4- کتاب الكثر فی وقف حمزہ 5- پیشام علی الحمزہ 6- شرح شاطبیہ، ابن الحجزری کی زیادات کو ملا وہ عجیب و غریب فوائد بیان کیئے ہیں جو کہیں نہیں ملتے۔ 7- مشارق الانوار المضیئہ، قصیدہ بردہ شریف کی شرح ہے۔ 8- تقادیں الانفاس، یہ کتاب آداب صحبتہ الناس میں ہے۔ 9- الروض الزاهر، غوث الا عظیم شیخ عبد القادر جیلانی علیہ الرحمۃ کے مناقب میں ہے۔ 10- تحفة

السامع والقاری بختم صحيح البخاری۔<sup>2</sup>

تعافٰ و اہمیت کتاب:

اس کتاب کا پورا نام "المواہب اللدنیۃ بالمنج المحمدیۃ" ہے سیرت مصطفیٰ ﷺ کے موضوع پر متاخرین کی تصانیف میں سے ایک رقعی اور رفع المرتبت کتاب ہے۔ امام قسطلانی اگرچہ اپنی کتاب "المواہب اللدنیۃ بالمنج المحمدیۃ" کی تالیف میں قاضی عیاض کی کتاب الشفاء کے نقوش پر چلے ہیں۔ مگر بہت سارے ابواب اور معلومات میں ان سے منفرد ہیں اور آپ نے اپنے اضافہ جات، سے اس کتاب کو وسعت بخشی ہے اور معلومات کا خزینہ بنادیا ہے۔ یہ کتاب محمدثین اور اہل سیر کی روایات کا حسین امترانج ہے۔ کیونکہ آپ صرف محدث ہی نہ تھے بلکہ سیرت نگار بھی تھے علم حدیث میں جہاں ان کی سب سے بڑی

<sup>1</sup> Shāh ‘Abd al-‘Azīz, Bustān al-Muḥaddithīn, Taraslater: ‘Abd al-Samī’ (Karachi: H.M Sa‘īd Company S.N), 319.

<sup>2</sup> Shāh ‘Abd al-‘Azīz, Bustān al-Muḥaddithīn, 318.

"خدمت" ارشاد الساری شرح صحیح بخاری " ہے وہاں سیرت میں ان کی نمایاں خدمت یہ کتاب ہے۔ آپ نے اس کو تالیف کرتے وقت محمد بن ابی داؤد کی روایات سے استفادہ کیا ہے۔ اس کتاب میں معانی کے تالوں کو فتح الباری لابن حجر عسقلانی کی چاہیوں سے کھولا ہے۔ یعنی فتح الباری شرح بخاری سے آپ نے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے اور بہت زیادہ اعتماد کیا ہے۔

#### طبعات و اشاعت

مواہب کئی مرتبہ طبعات و اشاعت کے مراحل سے گزر چکی ہے مواہب عربی کے دونوں نسخے جاتے ہمارے پیش نظر ہیں۔ جلد اول چار مقاصد کے ساتھ پانچ سو اڑ سٹھ صفحات پر مشتمل ہے۔ جلد اول کے شروع میں چار صفحات فہرست پر مشتمل ہیں۔ مواہب کی جلد دوم پانچ (5) تا دس (10) چھ مقاصد کے ساتھ پانچ سو سڑ سٹھ (567) صفحات پر مشتمل ہے اور جلد کے شروع میں فہرست عنوانات پانچ (5) صفحات پر مشتمل ہے دونوں جلدوں کے آخر میں منظوم تاریخ طباعت برآمد کی گئی ہے۔ یہ نسخہ 1281ھ، میں طبع ہوا لیکن مقام اشاعت ندارد ہمارے گمان کے مطابق یہ مصری نسخہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

مواہب کا دوسرا نسخہ چار (4) جلدوں میں صالح احمد شاہی کی تحقیق کے ساتھ المکتب الاسلامی، بیروت، لبنان، طبع اول 1412ھ-1991ء، میں طبع ہوا۔ اس خوش خط اور محقق نسخہ کی جلد اول، مقصد اول کے ساتھ چھ سو انہر (669) صفحات پر مشتمل ہے۔ جلد کے آخر میں گیارہ (11) صفحات پر فہرست ہے۔ دوسرا جلد، مقصد ثانی کے ساتھ سات سو چوالیس (744) صفحات اور فہرست کے سات (7) صفحات ہر مشتمل ہے۔ تیسرا جلد مقصد خامس تاشامن، چار مقاصد کے ساتھ پانچ سو چوراسی (584) صفحات پر مشتمل ہے جلد کے آخر میں فہرست چھ (6) صفحات پر فہرست ہے۔ جبکہ مواہب کی چوتھی اور آخری جلد مقصد تاسع و عاشر دو مقاصد کے ساتھ سات سو پندرہ (715) صفحات پر مشتمل ہے جبکہ جلد چہارم کے آخر میں فہرست کے صفحات کی تعداد جو عنوانات کتاب کے حوالے سے ہے گیارہ (11) ہے۔ فہرست عنوانات سے پہلے اعلام کی فہرست ہے۔

نسخہ اول کی دو جلدیں گیارہ سو پینتیس (1135) صفحات پر پھیلی ہوئی ہیں جبکہ نسخہ دوم کی چار جلدوں کے صفحات کی تعداد دو ہزار سات سو بیالیس (2742) بنتی ہے۔

محقق کتاب صالح احمد شاہی نے جلد اول کے آغاز میں سیرت، سیرت کی اتباع اور سیر میں فرق کے حوالے سے ایک جاندار مقدمہ پرورد قلم کیا ہے۔ مصنف کے حالات کو بھی جامعیت اور اختصاریت کے امتنان کے ساتھ بیان کیا ہے سیرت نگاری کے دور جنات ہیں، ایک رجحان یہ ہے کہ آپ ﷺ کی ولادت، تہجیت، غزوات، اور وفات کا ذکر ہو یہ رجحان سیرت کے نام سے موسم ہے جس میں کتب مفارزی شامل ہیں۔ جیسے سیرۃ ابن ہشام۔ دوسرا رجحان یہ ہے کہ جس میں آپ ﷺ کے اخلاق اور نصائح کا بیان ہوا اس قسم کو کتب شامل کا نام دیا جاتا ہے اس باب میں قاضی عیاض کی کتاب کو شہرت دوام حاصل ہے۔ صاحب مواہب نے ان دو قسموں، مزاجوں، اور شانوں کو دو جسم ایک جاں اپنی کتاب میں بنادیا ہے۔

#### مصادر و مراجع:

صاحب مواہب کی یہ کتاب بے حد و بے شمار معلومات کا خزینہ ہے جسکو آپ نے بہت ساری کتب سے اخذ فرمایا ہے اور اپنے لطیف نکات سے بھی مزین کیا ہے۔ اس کتاب میں معانی کے تالوں کو فتح الباری لابن حجر عسقلانی کی چاہیوں سے کھولا ہے۔ یعنی فتح الباری شرح بخاری سے آپ نے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے اور بہت زیادہ اعتماد کیا ہے۔

مستمد امن فتح الباری فیض فضلہ الساری<sup>3</sup>

واستفتحت مغالیق المعانی بمفاتیح فتح الباری<sup>4</sup>

صاحب مواہب کے مصادر و مراجع میں دو کتابیں جن کی طرف مصنف نے استفادہ کا شمارہ کیا ہے۔

1- الشفاء

2- لفتة

محقق صالح احمد شامی کی تحقیق کے مطابق صاحب مواہب نے ایک تیری کتاب "زاد المعاد فی هدی خیر العباد" از این قیم کی طرف اشارہ نہیں کیا ہے۔ جبکہ مواہب میں اس کتاب کا اثر واضح طور پر ظاہر ہو جاتا ہے۔

"والذی ییدو اثره واضحا فی کتاب المواہب"<sup>5</sup>

یہ عظیم الشان، کثیر الفقع، اور بابرکت کتاب کو امام قسطلانی نے محرم 898ھ، میں شروع فرمایا اور پندرہ (15) شعبان المکرم 899ھ، میں مکمل فرمالیا۔ محقق کتاب کے مطابق یہ کتاب تقریباً ایک سال اور آٹھ (8) ماہ میں مکمل ہوئی۔<sup>6</sup>

### شروحات و تلخیصات

پروفیسر احمد یار لکھتے ہیں:

"المواہب، کی مقبولیت کی وجہ سے اس کی شرح میں بھی لکھی گئیں۔ ان میں سب سے زیادہ مفصل شرح زرقانی (محمد بن عبد الباقی وفات 1122ھ) کی ہے، کتاب کا نام بھی مصنف کے نام پر "زرقانی شرح قسطلانی" ہے، یہ کتاب آٹھ صفحیں جلدیوں میں مصر سے ہی شائع ہوئی ہے کتاب (زرقانی) کے صفحات کی مجموعی تعداد تین ہزار سے زائد ہے۔ یہ شرح سیرت نبوی ﷺ کے متعلق ہر قسم کی معلومات کا ایک خزینہ ہے۔ قسطلانی کی کتاب (المواہب) کا ایک خلاصہ بھی "الانوار المحمدیہ فی المواہب اللدنیۃ" کے نام سے یوسف بن اسماعیل النجاشی نے لکھا تھا جو یورپ سے شائع ہو چکا ہے اور اصل کتاب (المواہب) کا قریباً تہائی بتاتے ہے۔"<sup>7</sup>

### مشمولات کتاب:

حضرت امام قسطلانی علیہ الرحمۃ اپنی عظیم الشان کتاب کو دس (10) مقاصد پر ترتیب دیا ہے مقصد بھی باب ہے دس مقاصد کی تفصیل کو مقدمہ میں بڑے اہتمام سے بیان فرمایا ہے۔

<sup>3</sup> Qustalānī, Al-Mawāhib al-Laduniyah, 1:45.

<sup>4</sup> Qustalānī, Al-Mawāhib al-Laduniyah, 4:659.

<sup>5</sup> Qustalānī, Al-Mawāhib al-Laduniyah, 1:16.

<sup>6</sup> Qustalānī, Al-Mawāhib al-Laduniyah, 4:695,696..

<sup>7</sup> Mu'allifīn 'Allāmah Iqbāl open University, Sīrat Tayyibah (Islamabad: 7<sup>th</sup> Edition, 2008 A.D),

### باب اول:

#### المقصد الاول: آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، اور طہارت نسب

آپ ﷺ کی طہارت نسب اس باب میں آپ ﷺ کی سابقت، تقدم نبوت، منشور رسالت، اور اپنی عنایت کے تو قیح کو باکرامت ثابت کیا ہے۔ یہ باب دس فصول پر مشتمل ہے۔ جس میں آپ ﷺ کی طہارت نسب، آیات حمل کی علامات و دلائل، ولادت، شیر خواری، اور دایہ کی گود میں پرورش، لائاف اظہار نبوی ﷺ، بھرت، کفار سے جہاد کرنے میں حاصل معرفتوں، چھوٹے بڑے لشکروں کی روانگی اور طریقہ کار، ظاہری فراق (وفات شریف) اور اپنے ریاض روضہ میں منتقلی کا بیان ہے۔

### باب دوم:

#### المقصد الثانی: اسماء مبارک و عزیز واقارب

یہ باب آپ ﷺ کے اسمائے شریفہ کے حسین و جیل تذکرہ پر مشتمل ہے جو آپ ﷺ کے بلند و بالا اخلاق کی خبر دیتے ہیں۔ اس میں آپ ﷺ کی اولاد بزرگ و ظاہر، ازواج مطہرات امہات المؤمنین بچا اور پھوپھیوں، دودھ شریک بھائی، دادیاں و نانیاں، خدام اور غلام، حفاظت کرنے والے، کاتین، شریعت اور احکام میں اہل اسلام کو لکھے گئے خطوط، غیر شخص کو لکھے گئے خطوط، مؤذن و خطیب، حدی خواں اور آپ ﷺ کے نعت خواں شعراء، آلات جنگ و سواریاں، اور آپ ﷺ کے پاس آنے والے سفیروں کا تذکرہ ہے۔ (اس باب میں دس فصلیں ہیں)

### باب سوم:

#### المقصد الثالث: حسن و جمال خوبی

اللہ جل جلالہ، نے رسول کریم ﷺ کو کمال خلقتو اور جمال صورت میں کل مخلوق پر فضیلت پر فضیلت عطا فرمائی ہے۔ آپ ﷺ اخلاق پاکیزہ اور پسندیدہ اوصاف کاملہ سے آپ ﷺ کو بزرگی دی ہے۔ آپ ﷺ کی حیات طیبہ جس طرف کا تقاضا کرتی تھی اسی کا تذکرہ جیل ہے۔ اس باب میں تین فصلیں ہیں۔

### باب چہارم:

#### المقصد رابع: معجزات

معجزات، رسول اکرم ﷺ کی نبوت کے ثبوت اور رسالت کی صداقت کو ظاہر کرتے ہیں۔ جن خصائص آیات، اور بدائع کرامات سے آپ ﷺ کو نوازا گیا ہے ان کا تذکرہ حسین اس باب کی زینت کو چار چاند لگا رہا ہے۔ اس باب میں دو فصلیں ہیں۔

### باب پنجم:

#### المقصد الخامس: سفر معراج

اس باب میں لائاف معراج اور اسراء کی خصوصیات، عمومی تکریبی لائاف، قرب الہی میں مکالمہ، اور مشاہدہ، اور آیات کبریٰ کا اس باب میں خوبصورت بیان ہے۔

### باب ششم:

#### المقصد السادس: قرآن پاک میں شان حبیب الرحمن

مواہب اللدنیہ کا یہ باب قرآن مجید میں آپ ﷺ کے، مقام و مرتبہ کی تظییم و تکریم، رفتہ ذکر، صدق نبوت اور ثبوت نعت اور پھر شہادت رسالت حقہ، منصب جلیلہ کی بلندی مرتبہ و مقام کی قسم، آپ ﷺ کی اطاعت، سنت مبارکہ، کل مخلوق پر اتباع کا وجہ بیشاق نبوت اور سابقہ کتب میں ذکر کی بلندی، جیسے عظیم عنوانات پر مشتمل ہے۔ اس باب میں دس فصلیں ہیں۔

#### باب هفتم:

##### المقصد السابع: اطاعت و محبت رسول ﷺ و آل رسول ﷺ

یہ باب آپ ﷺ کی محبت و اتباع، خواتیں اور طریقہ پر چنانہ مسلمان کے لئے وجہ، آل واصحاب، اور قرابت داروں کی محبت کی فرضیت اور صلوٰۃ و سلام کے حکم کے بیان پر مشتمل ہے۔ اس باب میں تین فصلیں ہیں۔

#### باب هشتم:

##### المقصد الثامن: دکھیوں کے دکھ مٹانے والے

اس باب میں رسول اللہ ﷺ کی طبی بصیرت، مریضوں اور آفت رسیدوں کے لئے، خوابوں کی تعبیر اور غیب کی اخبار کا ذکر ہے۔ اس باب میں تین فصلیں ہیں۔

#### باب نهم:

##### المقصد التاسع: عبادات نبوی ﷺ

یہ باب رسول کریم ﷺ کی عبادات کے حقائق کے طائف پر مشتمل ہے۔ یہ باب سات (7) فصلوں پر مشتمل ہے۔

#### باب دہم:

##### المقصد العاشر: روز محشر آپ ﷺ کے نیابت کمال و عظمت کا دن

اللہ جل جلالہ، نے اپنی نعمت عظیمی و کبریٰ کو آپ ﷺ کے ظاہری فراق اور آپ ﷺ کے وصال فرمانے سے آپ ﷺ پر تمام کردی۔ یہ باب آپ ﷺ کی قبر انور اور مسجد حنیف کی زیارت فضیلت و عظمت، وضائک، اولیات فضائل و تکریم اور درجات عالیہ کی جامعیت قرب الہی کے خصائص کی بزرگی، مشہد مشاہد انبیاء و رسل اولین و آخرین کا آپ ﷺ کی شفاقت اور مقام محمود کے سبب آپ ﷺ کی تعریف کرنا اور شرف و بزرگی میں اولین و آخرین جامع مجمع منفرد۔ جنت عدن میں اعلیٰ مدارج، اور سعادت پر ترقی اور قیامت کے دن اعلیٰ حسینی اور زیادہ کی برتری جیسے عنوانات کے بیان پر مشتمل ہے۔

امام قسطلانی علیہ الرحمۃ کی یہ عظیم الشان کتاب متاخرین علماء کی کتب سیرت میں ایک اعلیٰ مقام و مرتبہ رکھتی ہے اور اپنے باب میں بے نظیر و بے مثال ہے۔ کتاب کی یہ امتیازی شان حاصل رہی ہے کہ اس کتاب کو تمام سیرت نگاروں کے لئے ماخوذ و مر جمع اور منبع رہی ہے۔

شبلی نعمانی نے اپنی "سیرت النبی" کتاب میں اس کتاب سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے۔<sup>8</sup> اور ایک جگہ لکھتے ہیں کہ "اس میں کہ اس میں سیر و مغازی کے سوابق کچھ ہے۔"<sup>9</sup> حالانکہ مواہب کا پہلا مقصد زیادہ تر آپ ﷺ کے غزوہات پر مشتمل ہے۔ جس میں سیر و مغازی

<sup>8</sup> Shibli Nu'manī, Sirat al-Nabī, 1:9.

<sup>9</sup> Shibli Nu'manī, Sirat al-Nabī, 1:9.

کا بہت سارا قیمتی مواد جمع کر دیا گیا ہے۔ امام زرقانی جیسے فاضل نے اس کتاب کی گیارہ (11) جملوں میں شرح فرمائی ہے۔ جو اس کے مستند قابل توجہ اور لائق مطالعہ اور خزینہ گنجینہ ہونے کا ثبوت ہے شیخ نور الدین ترابلسی نے شرح اور صفوی الدین شناشی۔ برہان الدین ابراھیم میمونی۔ شمس الدین محمد شوربی مصری اور نور الدین علی قاری جیسے عظیم لوگوں نے اس کتاب کو اپنے حواشی سے مزین کیا۔<sup>10</sup> مولانا عبد الجبار آصفی نے اس کتاب کو اردو میں ڈھالا۔ سیرت محمدیہ ترجمہ مawahib اللدنیہ "کو مترجم محمد نامعلوم طاہر مسعود کی جدید ترتیب و تدوین کے ساتھ شیعہ برادرزادہ بازار لاہور نے اشاعت اول 2002ء، دو جملوں میں شائع کیا ہے جس میں کمپوزنگ کی اغلاط کافی ہیں اور ترجمہ مقدمہ کے ترجمہ کے سوا آسان فہم ہے۔ امام قسطلانی علیہ الرحمۃ نے اس عظیم کتاب کو نہ مفصل و مطول بنایا ہے اور نہ ہی مختصر بلکہ اعتدال اور جامعیت کے پہلو کو مد نظر رکھتے ہوئے سیرت کے متعلق من جملہ تشبیحی کو آب و تاب کے ساتھ سیراب اور بخراز میں کوشاداب کر دیا ہے۔

#### المawahib اللدنیہ کی امتیازی خصوصیات:

ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر اپنی کتاب اطراف سیرت میں اس کتاب کی امتیازی خصوصیات، امام قسطلانی کے منسج، اور کتاب کے تحقیقی منسج پر لکھتے ہیں۔ کہ یہ کتاب محدثین اور اہل سیر کی روایات کا حسین امترانج ہے۔ کیونکہ آپ صرف محدث ہی نہ تھے بلکہ سیرت نگار بھی تھے علم حدیث میں جہاں ان کی سب سے بڑی خدمت "ارشاد الساری شرح صحیح بخاری" ہے وہاں سیرت میں ان کی نمایاں خدمت "الموهاب اللدنیہ بالمنج المحمدیہ" ہے۔ آپ نے اس کو تالیف کرتے وقت محدثین اور اہل سیر دونوں کی روایات سے استفادہ کیا ہے۔

#### کتاب کا تحقیقی منسج:

علامہ قسطلانی سیرت النبی ﷺ کے بعض واقعات کو محدثین کی روایات پر ترجیح دیتے ہیں اور بعض جگہ روایت محدثین کو ترجیح دیتے ہیں۔ آپ نے کتاب کے اندر جس تحقیقی منسج کو اختیار کیا ہے اس کو درج ذیل نکات کے تحت بیان کیا جاتا ہے۔

(1)- روایت کی ترجیح و تردید کا معیار (2)- متعارض و متناقض روایات میں جمع و تقطیق (3)- حدیث کی تقویت دوسری حدیث سے (4)- کثرت طرق کی بناء پر حدیث کی تقویت

(5)- روایات میں ابهام کا ازالہ

(6)- روایوں کی جرح و تتعديل<sup>11</sup>

#### المawahib نظر عنایت میں:

اللہ جل جلالہ، نے رسول کریم ﷺ کی سیرت طیبہ پر اس عظیم الشان کتاب کو بہت عزت و شرف سے نوازا ہے اور یہ کتاب علماء اسلام اور دیگر لوگوں کے لئے مرکز عنایت اور مقبولیت کی معراج کو پہنچی ہے یہ کتاب نہایت مفید، بلند پایہ اور اپنے موضوع کے اعتبار سے بے نظیر و بے مثال ہے۔

مشہور زمانہ عالم حاجی خلیفہ کاتب چلپی "کشف الظنون" میں لکھتے ہیں:

<sup>10</sup> Mawlānā ‘Abd al-ḥakīm Chishtī, Fawā’id Jāmi‘ah bar ‘Ujālah Nāfi‘ah, 154.

<sup>11</sup> Dr. ‘Abd al-Ra’ūf Zafar, Aṭrāf e Sīrat (Lahore: Al-amdu lillah Market, 2014 A.D), 535.

"هو كتاب جليل القدر عظيم الواقع كثیر النفع ليس له نظير في بابه"<sup>12</sup>

عبد القادر روسى (متوفى 1038ھ) النور السافر صفحه 114، طبع بغداد 1934ء، میں رقمطر از ہیں:

كتاب جليل القدر عظيم الواقع كثیر النفع ليس له نظير في بابه۔

یہ جلیل القدر عظیم المرتبۃ اور کثیر المفہوم کتاب ہے اور اپنے موضوع پر نظریہ نہیں رکھتی ہے۔

شیخ ابو سالم عیاشی مغربی نے "مسالک الہدایہ" میں اس کتاب کے متعلق حسب ذیل اشعار نقل کئے ہیں۔

كتاب المواهب مامثله۔ مواهب اللدنیۃ بے نظیر کتاب ہے۔

كتاب جلیل و کم قد جمع۔ بڑی کتاب ہے اور کس قدر جامع ہے۔

اذا قال غمر له مشبه۔ اگر کوئی ناواقف کہے کہ اس کی جیسی کتاب ہے۔

يقول الوری منك لا تسمع۔ تو خلق خدا تجھ سے کہے گی کہ تیری یہ بات نہیں سنی جاسکتی"<sup>13</sup>

شاد ولی اللہ علیہ الرحمۃ کے لائق فائز ند ارجمند شاہ عبد العزیز محدث دہلوی علیہ الرحمۃ اس کتاب کے بارے میں اظہار خیال کرتے

ہوئے لکھتے ہیں:

"نیزم موائب لدنیہ است کہ درباب خود یہ عدیل است"<sup>14</sup>

امام قسطلانی کی کتاب مواهب لدنیہ اپنے باب (سیرت) میں بے مثال کتاب ہے۔

شاہ عبد العزیز محدث دہلوی علیہ الرحمۃ نے اصول حدیث کی اپنی مشہور کتاب "عالہ نافعہ" میں مواهب اللدنیۃ کو سیرت کے موضوع

پر بڑی بڑی کتابوں میں سے ایک گناہے۔

"مدادج النبوت شیخ عبد الحق محدث و سیرت شابیہ و موائب لدنیہ مبسوط ترین سیرتها اند"

شارح مواهب امام زرقانی تعریف کتاب میں رطب اللسان ہیں۔

"وله عدة مؤلفات اعظمها هذه المواهب اللدنية" الیت اشرقت من سطورها انوار الابهه والجلالة

وقطرت من اديمها الفاظ النبوة والرسالة ، احسن فيها ترتيبا ووضعا ، واحلمها ترضيوا ووضعا ، وكساه الله فيها

رداء القبول ، ففاقت على كثير مما سواها عند ذوى العقول"<sup>15</sup>

ان شہادتوں کے بعد انہی لوگوں کا فیض یافتہ جناب شبلی نعمانی کو اس کتاب کے بارے میں تسلی نہیں ہوئی ہے۔ شبلی نعمانی لکھتا ہے:

مواهب اللدنیۃ مشہور کتاب ہے اور متاخرین کا یہی مأخذ ہے اس کے مصنف قسطلانی ہیں جو بخاری کے

مشہور شارح ہیں حافظ ابن حجر کے ہم مرتبہ تھے یہ کتاب اگرچہ نہایت معضل ہے لیکن ہزاروں

<sup>12</sup> Hājī Khalīfah Kātib Chilpī, Kashf al-Zunūn ‘An Asāmī al-kutub wa al-Funūn (

<sup>13</sup> Mawlānā ‘Abd al-ḥakīm Chishtī, Fawā’id Jāmi‘ah bar ‘Ujalah Nāfi‘ah, (Karachi: Mir Muhammed Kutub Khānah, S.N), 153.

<sup>14</sup> Shāh ‘Abd al-‘Azīz, Bustān al-Muhaddithīn, 318.

<sup>15</sup> Muhammed bin ‘Abd al-bāqī bin Yūsuf, Sharah al-‘allāmah al-zarqānī ‘alā al-Mawāhib (Gujrāt: Barkat Raza 1<sup>st</sup> Edition, 2004 A.D), 1:10.

موضوع اور غلط روایتیں بھی موجود ہیں۔ زر قانی علی الموهاب یہ م wahab اللدنیہ کی شرح ہے اور حقیقت یہ ہے کہ سہیلی کے بعد کوئی کتاب اس جامعیت اور تحقیق سے نہیں لکھی گئی۔<sup>16</sup>

استفادہ، متاخرین کا باخذ، اور ابن حجر کا ہم مرتبہ کا اعزاز کرنے کے باوجود، یہ جنہیں ہزاروں موضوع اور غلط روایات کا بے بنیاد الزام گھٹنے میں کمال مہارت دیکھائی ہے۔ جن روایات کو آپ نے موضوع اور غلط قرار دیا ہے ان روایات پر محقق جس کی نظر نہیں ہے یعنی امام زر قانی، وہ اپنی روایات کو ثابت رکھتا ہے۔ ناطقہ سرگرد بیان ہے اسے کیا کہتے ہیں جی شبلی حضور آپ صادق ہیں یا آپ کے نزدیک مسلم محقق صادق ہے یا آپ صادق القول ہیں۔

#### شفاء اور م wahab کا مقابل:

امام قسطلانی علیہ الرحمۃ کے فرمان کے موجب اس راہ عشق پر ان کے لئے چلتا آسان نہ تھا اگر قاضی عیاض علیہ الرحمۃ کی کتاب ان کے لئے مشعل را نہ بنتی۔ الشفاء کی وجہ سے آپ راہ عشق کی دشوار گزر اگھائیوں کو آسانی عبور کر گئے اور الہیت پیدا ہو گئی۔

"ولم اكن والله اهلا لذالك ، ولم ار نفسي فيما هنالك ، لصعوبة هذ المسلك ، وممشقة

السير في طريق لم يكن لمثلی يسلك ، وإنما هو نكتة سر قراءتی کتاب الشفاء بحضورة

التخصيص والاصطفاف في مكتب التأديب والتعليم"<sup>17</sup>

امام زر قانی فرماتے ہیں کہ مصنف علیہ الرحمۃ نے مجھ سے فرمایا ہے آپ نے شفاء قاضی عیاض کے انوار سے روشنی حاصل کی ہے تقسیم ابواب میں آپ ہی کے دامن سے وابستہ رہے ہیں حتیٰ کہ خطبہ کے شروع میں بھی آپ قاضی صاحب کے نقوش پر گامزن ہیں۔

"ولقد صدق المصنف رحمة الله تعالى ، فانه في هذا الكتاب اقتبس من انوار

الشفاء ، وتعلق باذیواله في غالب التقسيم والابواب ، حتى انه اقتضى اثره في صدر

الخطبة"<sup>18</sup>

امام قسطلانی اگرچہ اس م wahab کی تالیف میں قاضی عیاض علیہ الرحمۃ کی کتاب الشفاء کے نقوش پر چلے ہیں۔ مگر بہت سارے ابواب اور معلومات میں ان سے منفرد ہیں اور آپ نے اپنے اضافہ جات، سے اس کتاب کو وسعت بخششی ہے اور معلومات کا خزینہ بنادیا ہے م wahab دس مقاصد پر مشتمل ہے۔ ان میں سے مقصد اول، تاسع اور عاشر کو، کتاب الشفاء نے چھوا نہیں ہے۔ م wahab اور کتاب الشفاء چار مقاصد۔ ثالث، رابع، خامس، اور ثامن میں ابواب کی مشارکت رکھتی ہیں۔ باقی تین مقاصد (ثانی، سادس، سازع)، میں کتاب الشفاء بعض موضوعات سے خالی ہے، کتاب الشفاء مقصد ثانی میں دس اصل فصلوں میں سے صرف ایک فصل میں مشارکت رکھتی ہے۔ مقصد سادس میں اصل دس انواع میں سے صرف دو قسموں میں اور مقصد سازع میں اصل تین فصلوں میں سے ایک فصل میں مشارکت رکھتی ہے۔

<sup>16</sup> Shibli Nu'manī, Sirat al-Nabī (National foundation Matba' Nizamī, 3<sup>rd</sup> Edition 1985 A.D), 1:38.

<sup>17</sup> Ahmad bin Muhammād Qustalānī, Al-Mawāhib al-Laduniyah Bil Manh al-Muhammadiyyah (Beirut: Al-Maktab al-Islāmī, 1991 A.D), 1:45.

<sup>18</sup> Muhammād bin 'Abd al-Bāqī bin Yūsuf, Sharah al-'allāmah al-zarqānī 'alā al-Mawāhib, 1:32.

---

ہے۔ مواصب شفاء کے نقوش کے ساتھ جدید موضوعات اور لطیف نکات کے ان مٹ نقوش چھوڑنے میں بھی اپنا نقش ثانی نہیں رکھتی ہے۔